September 第62号

### 本号の内容

中国との交流の必要性、我が国の 作 市 教 育 委 員 経済界での海外交流の重要性 株式会社 英田エンジニアリング 代表取締役

②岡山後楽館高校と洛陽市の交流 ~これまでの歩みとこれからの未来~

岡山市立岡山後楽館高等学校

③奈良時代から令和の時代へと ③ ~ 時 を 超 え た 日 中 交 流 ~

矢掛町立三谷小学校 佐 野 和貴子

万 殿 書

> 吹 玲

問 **④上** 海 訪 レ ポ 岡山県日中教育交流協議会  $\vdash$ 理 事 松 井 Ξ



美作市教育委員 株式会社 英田エンジニアリング代表取締役

を構築しております。

現在では、中国、

台湾、

韓国等のアジアの国々の企業と協

今後ベト

そ

力して高品質で低価格のモノづくりを行っており、

本のハイテク技術を合体させた、より良い製品作りシステム

運転を行い国内や海外に販売し、

中国人の緻密な労働力と日

・や駐車場のフラップユニット等を輸入して国内で調整、

その後は、中国の工場で生産した成形機、

造管機のユニッ

試

交通インフラ等の条件が悪く、

上海工場に統合

両工場から日本に輸出していましたが、 (上海)有限公司を設立し、園芸用の支

志 貴 殿

しました。 天津の気候、 柱の生産を開始し、 市に英田複合管製品

ことで文化、習慣、考え方等の違いを肌で感じ、信頼し合い、 用しています。 本の大学や短大を卒業しており、日本人と全く同じ待遇で雇 の人材を雇用しています。 中国人、ベトナム人、 ナムへの進出も検討しております。 密にしていかなくてはならないと思ってます。 として、お互いに信頼と尊敬の念をもって、 本当の意味でのグローバル人材の育成を行うことが出来ま こで当社は、日本人のグローバル人材教育を進めると共に、 するためには、 海外と連携してモノづくりを行う、また海外に製品を販売 中国については生産国としてだけではなく、日本の隣国 社内にグローバル人材が必要になります。 日本人社員が外国人と一緒に日々仕事をする マレーシア人、スリランカ人等の海外 こうした外国人社員は、すべて日 今後益々交流を

二〇二三年八月二十日

通用する人材を育成し、

今後、

益々発展していきたいと考え

とで、「常にちょっと進んだモノづくり」が出来る、世界に

ロソフィ勉強会、アメーバ経営勉強会で学びを深め、

日本人、外国人を問わず当社の社員が坐禅、

心学塾、

全ての フィ

人を大切にする経営のできる、

素晴らしい人材に育成するこ



日本の輸出を始めました。その後二〇〇二年六月に中国上海 製作、コイン駐車場機器のフラップユニットの生産を開始し、 機械(天津)

有限公司を設立し、

成形機、造管機、

各種金型

### 海 我が社は、 交流の 一九九八年十月に中国天津市に独資で英田精密 重 要

これまでの歩みとこれからの未来

立する」と申し合わせました。

動を展開するために、

友好関係を樹

岡山市立岡山後楽館高等学校 矢 吹 玲 子 校長

唯

の高等学校として、

創立以

山後楽館高等学校は、

尚

Щ 市

[山市の友好交流都市である中国

〇年十

月、

初代校長宇佐見一

热烈欢迎日本冈山市日中友好协 行访问洛阳

日本岡山市日中友好協会の皆様、 ようこそ洛陽へ

洛陽市人民政府外事弁公室では、温かい歓迎をいただきました。

0

# (中国語教師招聘)

洛陽との繋がり

有為な青年の育成を目指して教育活 南省洛陽市と、深く絆を紡いできま 本校が誕生した翌年の二〇〇 互いに国際的視野を持った 加えて 教師 ことに改めて感謝申し上げます。 に大変なお骨折りをいただきました 及び洛陽市人民対外友好協会の皆様 日中友好協会専務理事の松井三平氏 からの教師招聘については、 感じながら学習してきました。 活習慣など、 た中国語とその背景にある文化や生 た教師から発せられる生き生きとし 修した生徒たちは、 目が開設されています。 本校では、 招聘してきました。総合学科である 洛陽から一年の任期で中国語の の協定に基づ (ALT) 「中国語」 外国語として「英語」に 中国の息吹そのものを を岡山後楽館高校に ح ŀλ 洛陽から来日し て、 韓国語」 中国語を履 その 岡山市 の科 後

その中で両校は「平和、

友好の精神

に則り、

友好提携に関する協定が交わされ、

洛陽外国語学校校長との間で、

## 新たな友好交流の形

陽市との友好関係を深め、 され 教育を一層推進することを目的とし たのを機に、 ましたが、 コ たため、 ロナ禍で中国からの来日が制 出 改めて岡山後楽館と洛 教師招聘事業は中断 入国の規制が緩和され 国際理

> とにしました。 新しい国際交流事業を始めるこ

ができました。この度も、 ての絆を結ぶ 高級中学の二校と、 市第三高級中学、洛陽理工学院附 校校長として洛陽市を訪問し、 て二〇二三年七月に、 校を探すことから始めました。 る友好交流のパートナーとしての ることです。そのため、洛陽にお 若者たちとの友情を育むことができ 国際交流に参加できる環境を創るこ したい点は、 新たな交流の形として特に大切に 観に触れる体験の機会を増やすこ そして、 生徒自身が直接中国の文化 生徒が同年代の中国 一人でも多くの生徒 「覚書」を交わすこと 友好交流校とし 岡山後楽館高 前述 や価

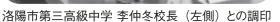


洛陽理工学院附属高級中学 張延奇書記(右側)との調印

校をご紹介いただきました。会のご尽力で、素晴らしい二校の高山市及び洛陽市のそれぞれの友好協

### **洛陽市訪問** \*\*

今回の洛陽訪問では、友好交流校の協定を結ぶことができただけでなく、これまで四十数年間にわたる岡 
し市と洛陽市の友好交流に深くかか 
わってこられた方々や、かつて後楽 
館で中国語の教師として勤務された 
方々、派遣教師の選考や手配に長年 
尽力くださった方々など、岡山市及 
び後楽館との縁の深い方々がとても 
温かく迎えてくださりました。私に



すが、 情の一 たが、 ことができました。今後、岡山後楽館 どの大きく深い文明の歴史を体感する 羽を祭る関林廟など、 された白馬寺、三国時代の蜀の武将関 龍門石窟、仏教が伝来し初めて建立 る悠久の古都でもあり、 倒するほどの大都会となった洛陽で 整備された高架道路網が訪問者を圧 な気がしました。 とっては初めて訪れた洛陽の地でし と生徒たちがここで何を感じ、 現在は美しい超高層ビル群や広く その一方、 端に触れることができたよう 長い年月をかけて育まれた友 五千年の歴史を誇 想像を絶するほ 世界遺産の 何を学

国際理解教育の

んでくれるかが楽しみです。

じ場 異なる国で生まれ、育ち、 くるものです。 は、 えば同じものを見た時の感じ方、 玉 そして生活している人々は、 一面における振る舞い方が違って 実際にその国の人々に会ったり 岡山後楽館の特色の一つです。 際 理解を促進するため 国際交流というの 教育を受 0 教育 同 例

龍門石窟にて(世界遺産) 案内は常丹丹さん(右側)(元後楽館高校招聘中国語教師)

はないのだと自覚し、 の第一歩になるのです。 の回りの は、 せ、 に持っている人々と、気持ちを通わ 重な機会です。 その国を訪れたりして、 一当たり前」を理解することが、 違い」を自分自身が体験できる貴 それまで意識すらしなかった身 協働し、 「当たり前」を当たり前で 共生していくために 他の国や文化を背景 同時に相手の それら 0)

た日本人の姿を思い知らされました。 簡きと、違和感と、感銘を受ける場 が数日間にも、数えきれないほどの か数日間にも、数えきれないほどの かりでする。

> を愛し、 担ってくれることを願っています。 力を合わせて平和な未来の世界を しょう。そして彼らが、共に成長 オンライン又は訪問という形で洛陽 共感を覚えたりした時ほど、 同じように喜び、同じように相手 ない国で出会う人々が、 はありません。まったく言葉の通じ や価値観の違いに気付くことだけで 感動した瞬間はありませんでした。 んでいるという、 の思いやりを持ち、 いる友人たちとつながり続けるで 本校の生徒は今後、手紙やメール しかし、 同じように平和と友好を望 国際交流の意義は、 共通点を知ったり 同じように家族 自分たちと 大きく 文化



元 洛陽市長 劉典立 氏と (洛陽市人民対外友好協会名誉会長)(左側)

### 矢掛町立三谷小学校 佐野 和貴 校長

はじめに

にも取り組んでいます。 堂に会する合同授業(三年生以上) 育成をめざしており、町内七校が一 げで活躍するたくましい子ども」の ています。また、矢掛町全体では ましく生きる児童の育成」をめざし 連携して、「豊かな心をもち、たく 町立三谷小学校は、全校八十二名の 小規模校です。学校・家庭・地域と 田郡矢掛町の東部に位置する、 るる里やかげを愛し、ふる里やか 江戸時代に宿場町として栄えた小

りのある「圀勝寺」から始まり、吉 時間に、六年生が学区内の歴史探訪 います。 備保光会の方にお世話になりながら を行っています。吉備真備公にゆか 「吉備真備公園」を訪れ、学習して 本校では、毎年、総合的な学習

と、ここに至るまでにご尽力いただ と実現したことに、安堵の気持ち 上げます お借りいたしまして、厚く御礼申 がいっぱいになりました。この場を いた方々への感謝の気持ちとで、胸 ませんでした。今年度に入り、やっ 禍ということもありなかなか実現し をいただいておりましたが、 昨年度から、日中教育交流のお話 コロナ



(2) 挨拶 ①日中双方出席者紹介 令和五年五月三十日 十四時三十分~十五時三十分 (矢掛町教育委員会教育長 三谷小学校校長・

(3)日中双方による学校紹介・発表 ①西安師範附属小学代表児童によ る学校紹介(質疑応答 西安師範附属小学校長)

②三谷小学校五年生児童による学 校紹介(質疑応答)

③三谷小学校六年生児童による吉



応答

④三谷小学校五 · 六年生児童全員 によるソーラン節 (質疑応答) (踊り) 披露

⑥記念写真撮影 ⑤児童代表挨拶 学·三谷小学校 (西安師範附 属小



## 【児童の様子】・・・

通してではありますが、よい刺激と 表ぶりにも驚いていました。 介をした六年生児童の堂々とした発 げていました。また、代表で学校紹 の立派さに圧倒され、感嘆の声を上 た際、本校児童は西安師範附属小学 参加しました。互いの学校紹介をし て、五年生十四名と六年生十一名が 三谷小学校からは、学校代表とし



ともに、吉備真備公の偉大さをひし した。 備公のおかげで、このような交流を かったので、特に「兵馬俑」につい けれど、詳しい説明を聞く機会はな という使命感も感じることとなりま んだことを伝えていかねばならない ひしと感じ、これからもより一層学 することができることに感謝すると 実感することとなりました。吉備真 めて、中国と矢掛町との結びつきを してあることを教えていただき、改 に、教育長より、矢掛町役場に展示 て子どもたちは興味津々でした。後 また、 中国という国は知っている

# ●小学へのお礼の手紙より]●小学へのお礼の手紙より]

要張したけど、学校のことを教えてくれたり僕たちの踊りを見てくれたりして嬉しかったです。中国のことが好きになりました。まのことが好きになりました。ま

・僕はこの交流で、中国に行ってみ 建造物がたくさんあるからです。 建造物がたくさんあるからです。

・今回の交流会で、私は中国に強い・今回の交流会で、私は中国に強いです。





hh。 会で中国に行きたくなりました。 た、教えてください。今回の交流

みなさんの発表で、中国のことがよくわかりました。特に「兵馬係を見に行きたいと思いました。西安市の兵馬俑」が心に残りました。特に「兵馬」

・僕が心に残ったことは、兵馬俑の 顔は一人一人違うことです。西安 のみなさんも、ぜひ、矢掛町に来 てください。 ・僕は特に兵馬俑に興味を持ちまし た。あの人形の細かい作りに心を た。あの人形の細かい作りに心を だきな学校を見ると、思わず中国 大きな学校を見ると、思わずの

# 

三谷小学校が吉備真備公にゆかりのある地区にあるため、今回このような機会をいただくことができました。自分たちの地域の誇りである吉た。自分たちの地域の誇りである吉ながることができ、子どもたちも大ながることができました。また、このことも学習発表会などで、伝えていきたいと思います。

申し上げます。
ウ回、この交流が、西安のみなさまや中国大阪総領事館をはじめ多くまや中国大阪総領事館をはじめ多くまでは、この交流が、西安のみなさ



謝謝大家



とであった。 流方法や課題などについて協議するこ 窓口となっている上海市人民対外友好 た上海市との教育交流について、 その上で交流校を訪問し今後の交 オンライン交流で実績を上げてき (以下、上海友協)と意見交換を

着任早々の上海市人民政府 外事弁公室の孔福安主任(右)と 会見

かのぼる。 地に墓碑を建立した一九八五年にさ て上海国際墓地にある内山先生の墓 年記念事業として上海友協と共同し 中友好協会が内山完造先生生誕百周 爾来、両市は四十年近く福祉、 尚 経済など多方面にわたる市民交 山と上海との交流は、 岡山市日 文

福祉分野での交流は特筆に値する。 事者の研修を受け入れたりするなど 二十年にわたり実施したり、 者で構成する「福祉の翼訪中団」を 福祉法人旭川荘が障害者や福祉関係 流を展開してきた。とりわけ、 福祉従 社会

派遣により上海を訪問した。今回の主

な訪問目的は、

三年間の新型コロナ感

染の影響によりリアル交流が困難な

中教育交流協議会(以下、

協議会)

三月二十九日~四月一日まで岡山県日

## 協議会の発足と 教育交流の展開

交流

理事長 が開通した当時、 働きかけたのが契機となった。 した青少年の交流を教育関係者に 教育交流については、 (故人) が、 旭川荘の江草安彦 岡山上海便を利 岡山上海

と友好増進に寄与してきた。 回実施し、 ナ感染拡大前の二〇一九年までに十 校生交流が始まった。この事業はコロ CHANAGE ○○五年より「STUDENT 教職員の相互訪問が始まったが、二 を締結した。 崎岩之助先生(故人)等が上海へ赴 足し、二〇〇一年には初代会長の森 た相互交流プログラムにより、日中高 その後一九九九年に当協議会が発 上海友協との間で教育交流協定 日中青少年同士の相互理解 早速、 in上海」と銘打っ 小学校や高校、 ЕХ

上海と岡山との交流経緯

すぐに上海友協と連絡し、 リアルな交流ができなくなった時 での教育交流を計画し即実行 二〇二〇年二月から新型コロナウ ルス感染パンデミックが始まり、 オンライ

> になり、 なってきた。 次第にスムースに接続ができるよう ステムの問題やネット環境の不安定 た。当初こそ日中間で異なる会議シ 交流校訪問 接続に試行錯誤が続いたが、 音声など、 交流環境も良く

≪上海市奉賢区の概略地図

揚子江 (長江) 黄浦江 (上海の母なる河) 上海浦東国際空港 (岡山桃太郎空港から2時間)

### 上海市奉賢区 [名称由来] 和子の弟子である言根がかつてこの 地で学問を教授したという伝承による。 [人口] 130万人 世界の化粧品メーカーの工場・研究所 が集積している。 杭州湾

である思言小学へ向かった。 時間で奉賢区役所に到着し、 上海市から西南方向に位置する奉賢 郭盛麟調研員の出迎えを頂き、 担当の方と合流し、最初の訪問 へ向かった。 本年三月三十一日、 高速道路を経て約一 上海市友協の 国際交 車で

X

5

## **★奉賢区思言小学** (論語教育)

用の電子ボックス等があり、 論語の素読をする専門の教室や暗唱 テー 育の徹底ぶりがうかがえた。 英副校長が出迎え案内いただいた。 ている。 一十九クラス、児童千二百六十 教職員八十四名という規模。 マに交流した。孔子の弟子であ 私立就実小学校と論語教育を 党支部の王士勇書記と施建 が校名の由来となっ



図書の貸し出しも電子化 この設備はどこの学校にもあった



だれでも自由に使える フリースペース

**X**致遠高級中学

(有名高校)

### ★恵敏学校 应 本の特別支援学校に相当す

リラ きるフリースペースがあった。 戴燕校長と陳暁華党書記のご案内 職員は八十四名。県立東備支援学校 |年間にわたり交流を継続して お茶を飲んだり本を読んだりで ックスできるように工夫がなさ 校内を見学した。 いつも笑顔で接していただいた クラスで生徒数百二十七名、 隅々に生徒が 教



(支援学校

中庭に言子像



論語「三字文」素読室



正面校舎前で記念撮影 正面左から二番目が上海友協の郭盛麟調研員、 三番目が戴燕校長



遠方からくる生徒のための 寄宿舎



学校のマスコット、 恵恵と敏敏も笑顔で 出迎えてくれた

転するのだという。



向かって左から二番目が楊書記



学校紹介と国際交流への意気込み を熱弁する楊文英書記(中央)と 石紅霞副校長(左側)



生徒手作りの切り絵と 東備支援学校制作の 備前焼きの交換

ている。 県立林野高校と三年間交流を継続し に懇談会に臨んだ。この高校は岡山 ザイン政策室などを見て回り、 設備も整った広大な新校舎に移 楊先生の話によると来年秋 最後

だき、校内を見学、

化学実験室やデ

書記と石紅霞副校長の出迎えをいた

専任教師は百二十名。

楊文英党

徒数三十五クラス、千六百五十



bene(よく)+ esse(生きる) Benesse=「よく牛きる」



### 株式会社ベネッセホールディングス

〒700-0807 岡山県岡山市北区南方3-7-17 https://www.benesse-hd.co.jp/

学校法人 加計学園

### 岡山理科大学附属高等学校 通信制課程

海外に居ながら日本の高等学校を卒業。 日本の大学で学び、世界で活躍する人になる。

R2 Hybrid School

〒700-0005 岡山市北区理大町1-1

Phone: 086-256-8562 / Fax: 086-256-8563

Web: https://www.r2hs.jp Mail: otoiawase@r2hs.jp



### 岡山県日中教育交流協議会とは、

- 1 学校、団体、個人を会員とする民間団体です。
- 2 会費は、年会費(4月~翌年3月)です。 団体(教育委員会・学校園)・・3.000円、個人・・2.000円
- 3 主な活動内容は、
  - (1) 中国との教育交流 (リモート交流での技術面のサポートも含みます。)
  - (2) 交流校の紹介、講師の派遣、各種資料の提供、教育事情調査団派遣等
  - (3) 会報「悠久」の発行(県内小中学校、高等学校、教育委員会へ無料配布)
  - (4) 日中青少年交流事業 STUDENT EXCHANGE 事業 -
  - (5) 交流活動発表会開催や教育交流実態調査等

岡山県教育交流協議会は、会費と助成金、補助金で活動しています。この機会に、是非ご入会ください。

### 岡山県日中教育交流協議会 会報『悠久』第62号

発行: 令和5年9月/発行者: 岡山県日中教育交流協議会 編集委員会 〒700-0902 岡山市北区錦町5-15 南田辺ビル2階 TEL (086) 225-5083/FAX (086) 225-5041

表紙題字『悠久』森崎岩之助 揮亳 印刷所:旭総合印刷株式会社